

An alle Haushalte

# STALLWANGER GEMEINDEBLATT



Landorf · Schönstein · Stallwang · Wetzelsberg

Jahrgang 24

Ausgabe Juni 2022

Auflage: 700 St.



**Sonntag, 26. Juni 2022**

**Beginn 13.30 Uhr**

**mit den Aufführungen der Kinder**

**Kinderbücherflohmarkt**

**Tombola**

**Spiellestationen**

**Für das Leibliche Wohl ist gesorgt**



**Jeder ist gerne  
gesehen, wir freuen  
uns auf Eurer Kommen**

Erlös geht  
zugunsten der  
KiTa Stallwang

[www.stallwang.de](http://www.stallwang.de)

### Zum Nachdenken:

Unser Planet ist unser Zuhause, unser einziges Zuhause. Wo sollen wir denn hingehen, wenn wir ihn zerstören?"

Dalai Lama

### Redaktionsteam

Max Dietl, Andrea Völkl,  
Herbert Zankl

### Kontakt:

09964 6402 0 – eMail: redaktion@stallwang.de

### Impressum:

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0

Auflage: 700 St.

Satz und Druck: Druckerei Baumgartner, Haselquanten 15, 94336 Hunderdorf, Tel. 09961/910131

Der Gemeindebote erscheint monatlich und ist für jeden Haushalt in Stallwang kostenlos.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist 15.07.2022**  
Anzeigen und Inserate bitte an: [stocker@vg-stallwang.de](mailto:stocker@vg-stallwang.de) melden.

**Die Gemeinde Stallwang**  
stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Reinigungspersonal**  
für die Raumpflege des KiTa-Bereiches in der  
Schule Stallwang ein.

\*Beschäftigung in Teilzeit

\*Bezahlung nach Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD)

\*inkl. aller Sonderleistungen des öffentlichen Dienstes

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 15.07.2022 an die Gemeinde Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang; gerne auch per eMail an [info@vg-stallwang.de](mailto:info@vg-stallwang.de). Auskünfte erteilt **1. Bürgermeister Max Dietl**

### Geschwindigkeitsmessung Schönstein

Stallwang. (mw) Die Geschwindigkeitswarnanlage der Verkehrswacht Bogen war in der Zeit vom 01. Juni bis 07. Juni im Ortsteil Schönstein aufgestellt. Es zeigten sich nur geringfügige Überschreitungen der erlaubten Höchstgeschwindigkeit von 60 Stundenkilometern. Nur rund 2,5 Prozent fuhren schneller als 75 kmh und zwei Verkehrsteilnehmer von über 700 gemessenen waren hier mit mehr als 90 kmh unterwegs.

Dietl Max Bgm

### Herzlichen Glückwunsch

#### Wir gratulieren:

#### Eheschließung

10.06.: Sandra Bitterbier und Uwe Schubert, Wetzelsberg  
Glück und Gottes Segen wünschen wir dem Paar als Begleiter im gemeinsamen Leben!

#### Geburtstage

Im Juli können runde Geburtstage feiern:

19.07.: Erwin Schmidbauer, Auersdorf 70 Jahre

28.07.: Therese Bruckbauer, Steinernkreuz 70 Jahre

*Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im Juni oder Juli Geburtstag haben, alles Gute und eine schöne Zeit!*

#### Silbernes Hochzeitsjubiläum

Christa und Otto Fischer, Wetzelsberg können am 16. Juli dieses Jubiläum feiern.

*Wir gratulieren von Herzen und wünschen weiterhin eine schöne Zeit in Gemeinsamkeit.*

### Liebe Lesefreunde,

am Sonntag den 3.7.22 Von 13.00 bis 16.00 Uhr findet in der Schule Stallwang der alljährliche Bücherflohmarkt statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Über zahlreiches Erscheinen freut sich Ihr Büchereiteam.

Der Erlös kommt der Bücherei zugute.

### Offene Gartentür

Im Landkreis Straubing-Bogen öffnen dieses Jahr zertifizierte Naturgartenbesitzer ihre Gärten zur Besichtigung. So auch Familie Hobmaier, die recht herzlich dazu einlädt, das weitläufige Gelände zu besichtigen. Alle Interessierten können am 26.06. von 10-17 Uhr ohne Voranmeldung vorbeischaun. Der Garten befindet sich in Schönstein, Hausnummer 32, direkt neben der Feuerwehr. Die Freiwillige Feuerwehr Schönstein war auch so nett die eigenen Parkplätze für den Zeitraum zur Verfügung zu stellen. Vielen Dank vorab dafür. Über ihr zahlreiches Kommen freut sich die Familie Hobmaier.



**Gallner  
Stallwang Apotheke**

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2015

Apotheke mit **Lieferservice**  
**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7.30 - 12.30  
u. 14.00 - 18.00 Uhr,  
Mi. nachmittag geschlossen,  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

**Kontakt: Tel. 09964/9680**  
E-Mail: [gallner.apotheke@t-online.de](mailto:gallner.apotheke@t-online.de) · Internet: [www.gallnerapotheke.de](http://www.gallnerapotheke.de)

## Nicht vergessen

### SV Wetzelsberg; Pentanque-Abteilung

#### Sonnwendfeier

Zeit Freitag, 24. Juni

Ort: Wetzelsberg, Sportgelände

### Sonnwendfeuer der FF Landorf

in Landorf (Hoher Stein)

25.06.2022 ab 19:00 Uhr

*Jeder ist herzlich willkommen.*

## FF Stallwang

### Florianifest mit Fahrzeugweihe

Zeit: Samstag, 23. Juli 19:00 Uhr mit den **Moastoarugga**

Sonntag, 24. Juli 8:45 Uhr Treffen am FF-Haus

9:10 Uhr Abmarsch zur Kirche

9:30 Uhr Gottesdienst

11:00 Uhr Begrüßung

Segnung HLF 20

Ansprachen

Gemeinsames Essen

ca. 15:00 Uhr Schauübung

musikalische Unterhaltung über Mittag mit Blaskapelle Stallwang ab 14:00 mit Elmar und Franz



**Die Freiwillige Feuerwehr freut sich auf euer Kommen.**

## Infos

### Zwei neue Feldgeschworene vereidigt

Nachdem der langjährige Feldgeschworene Michael Stahl, Landorf im Dezember plötzlich verstarb und Erwin Schmidbauer, Auersdorf aus gesundheitlichen Gründen dieses Amt nicht mehr ausführen kann, konnten mit Johann Simmel, Landorf und Matthias Schmidbauer, Auersdorf zwei neue Feldgeschworene gefunden werden.

In einer kleinen Feierstunde erklärte Bürgermeister Dietl die Aufgabe der Feldgeschworenen. Sie haben unter anderem, bei der Kennzeichnung von Grundstücksgrenzen mitzuwirken. Als Hüter der Abmarkungen arbeiten Feldgeschworene eng mit den Vermessungsbeamten zusammen.

Nachdem die neuen Feldgeschworenen zur gewissenhaften und unparteiischen Tätigkeit sowie zur Verschwiegenheit hingewiesen wurden und zur Bewahrung des „Siebenergeheimnisses“ in Eidesformel verpflichtet.



Gallnerweg 1  
94375 Stallwang  
Tel. 0 99 64/5 17  
Fax 1630



Spenglerei  
Schlosserei  
Heizung  
Sanitär

elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

**NIE WAR DER WEG ZUM NEUEN BAD EINFACHER!**

**Hirschberger Ring 31 a, Straubing**

**Telefon: 09421/997630**



Öffnungszeiten der Bäderausstellung:

Montag - Freitag von 9 - 18 Uhr

Samstag von 9 - 14 Uhr



Wintergärten · Terrassenüberdachungen · WAREMA Sonnenschutz

Wintergarten

**GRÜBER**  
Metallbau

Wintergarten Gruber  
GmbH & Co. KG  
Straubinger Str. 41-43 | 94347 Ascha  
Tel.: 09961 700 180

[www.wintergarten-gruber.de](http://www.wintergarten-gruber.de)



1. Bürgermeister Max Dietl eröffnet um 20:00 Uhr die Sitzung des Gemeinderates Stallwang, begrüßt alle Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Gemeinderates Stallwang fest.

Die Sitzung war öffentlich. TOP 69 - 72 der Tagesordnung wurden auf Beschluss in nichtöffentlicher Sitzung behandelt.

Öffentlicher Teil

### 58. Ehrungen von hervorragenden Schulabsolventen

Bürgermeister Dietl begrüßte die Schulabsolventen zur Sitzung. Für Ihre hervorragenden Noten wurden Michaela Fisch, Jonas Fischer, Jonas Kötterl, Stefan Stahl geehrt.

#### **Michaela Fisch:**

Abschluss der Staatlichen Berufsschule I Straubing, Fachklasse für Feinwerkmechaniker/Maschinenbau mit der Note 1,2.

*Für diesen hervorragenden Abschluss erhielt sie eine Anerkennungsurkunde der Regierung von Niederbayern und einen Leistungspreis des Berufsschulverbandes Straubing-Bogen.*

#### **Jonas Fischer:**

Besuchte die Berufsoberschule Straubing und legte die Fachabiturprüfung in der Ausbildungsrichtung Wirtschaft und Verwaltung mit einem Notendurchschnitt von 1,3 ab.

#### **Jonas Kötterl:**

Abschluss der Staatlichen Berufsschule I Straubing, Fachklasse für Feinwerkmechaniker/Maschinenbau mit der Note 1, 2.

*Für diesen hervorragenden Abschluss erhielt er eine Anerkennungsurkunde der Regierung von Niederbayern und einen Leistungspreis des Berufsschulverbandes Straubing-Bogen.*

#### **Stefan Stahl:**

Abschluss der Staatlichen Berufsschule I, Straubing, Fachklasse für Feinwerkmechaniker/Maschinenbau, mit der Note 1,0.

*Er erhielt hierfür den Staatspreis der Regierung von Niederbayern.*

*Abschluss der Gesellenprüfung ebenfalls mit der Note sehr gut  
Kammersieger im Leistungswettbewerb im Ausbildungsberuf Feinwerkmechaniker*

*Landessieger im Leistungswettbewerb Feinwerkmechaniker*

Die Vier Einser-Absolventen erhielten je eine Urkunde und einen Gutschein der Gemeinde Stallwang.

### 59. Erweiterung der Tagesordnung

Bürgermeister Dietl informierte die Mitglieder des Gemeinderates über die beabsichtigte Erweiterung der Tagesordnung um folgende Themen:

- im öffentlichen Teil:
  - o Erweiterung der Kindertagesstätte Stallwang  
Kinderkrippe, Umbau / Sanierung, Angebotsbewertung und Auftragsvergabe

Bauleitplanung der Gemeinde Wiesenfelden; Erweiterung der Einbeziehungssatzung Wiesenfelden, Beteiligung der

Träger öffentlicher Belange und öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB

Dem Antrag wurde ein stimmig zugestimmt

### 60. Bauangelegenheiten

#### **60.1 Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Aumerhöhe-Erweiterung“; Errichtung eines Satteldachs für die bestehende Garage auf Flur-Nr. 1804/9 in Stallwang mit Abweichung der Dachneigung; 20° anstelle 28° - I, B, E**

Bürgermeister Max Dietl informiert den Gemeinderat über den eingegangenen Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Aumerhöhe-Erweiterung“. Die Antragssteller beantragen eine Befreiung für die Errichtung eines Satteldachs auf die bereits bestehende Garage mit einer Dachneigung von 20°. Nach den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Aumerhöhe-Erweiterung“ wäre die Dachneigung sowie die Gestalt und Form des Daches dem Hauptgebäude mit einer Dachneigung von 28° anzupassen.

Zudem wird beantragt, dass die Firstrichtung des geplanten Satteldaches um 90° gedreht wird, da es so an das angrenzende Garagendach des Nachbargrundstücks optisch und baulich angeglichen werden könnte.

Die angrenzenden Grundstückseigentümer der Flur-Nrn. 1804/10, 1804/8, 1815/10 sowie 1815/11 wurden ordnungsgemäß zum Vorhaben beteiligt und haben mittels Unterschrift am Antrag Ihr Einverständnis erklärt.

Der Gemeinderat erteilt einstimmig zu den beantragten Befreiungen auf Abweichung der Dachneigung mit 20° und Drehung der Firstrichtung um 90° sein Einverständnis.

#### **60.2 Neubau einer Maschinenhalle auf Flur-Nr. 523, Gemarkung Landorf - I, B, E**

Die Gemeinderatsmitglieder nehmen Kenntnis vom Antrag auf Neubau einer Maschinenhalle in Oberkinsach 2, Stallwang, auf Fl.-Nr. 523, Gemarkung Landorf. Der Bauherr ist praktizierender Landwirt, das Vorhaben dient dem landwirtschaftlichen Betrieb und ist somit privilegiert nach § 35 Abs. 1 BauGB. Eine Abwasserentsorgung für Schmutzwasser ist nicht erforderlich. Die Behandlung des Oberflächenwassers erfolgt gemäß Niederschlagswasserfreistellungsverordnung über Muldenversickerung auf dem Baugrundstück.

Die Erschließung des Baugrundstücks ist durch die vorbeiführende Gemeindeverbindungsstraße Oberkinsach – Kammersdorf - Haidhof gegeben.

Nach Kenntnisnahme durch den Gemeinderat wird das gemeindliche Einvernehmen zum Neubau einer Maschinenhalle in Oberkinsach auf Fl.-Nr. 523, Gemarkung Landorf, einstimmig erteilt.

#### **60.3 Neubau eines Wohnhauses mit Garage auf Flur-Nr. 1844, Gemarkung Stallwang - I, B, E**

Erster Bürgermeister Max Dietl informiert den Gemeinderat über den eingegangenen Bauantrag der Antragssteller. Die Bauherren beabsichtigen den Neubau eines Wohnhauses mit Garage auf Flur-Nr. 1844, Gemarkung Stallwang. Das Vorhaben befindet sich in einem Gebiet mit qualifiziertem Bebauungsplan- und Gründordnungsplan „WA Landorfer Feld“.

Grundsätzlich liegen der Planung des Vorhabens die Festsetzungen des Bebauungsplanes zu Grunde. Eine Einreichung im Genehmigungsverfahren ist insoweit nicht möglich, da die Bauherren Befreiungen nach § 31 Abs. 2 BauGB beantragen.

Die Antragssteller beantragen eine Befreiung hinsichtlich der Dachneigung mit 20° anstelle der vorgeschriebenen Neigung von 27° - 35°. Zudem sollte die Ziegeldeckung in anthrazit erfolgen, damit ein einheitliches Erscheinungsbild im Hinblick auf die geplante Photovoltaikanlage erreicht werden kann.

Das Obergeschoß sollte als Vollgeschoß genutzt werden können, somit erhöht sich auch der Kniestock von 1,20 m auf geplante 2,63 m. Die dadurch resultierende Wandhöhe kann somit auch nicht mit einer max. Wandhöhe von 5,50 m eingehalten werden. Die geplante Wandhöhe beträgt nach den Bemaßungen des Eingabeplanes 6,46 m. Die sichtbare Höhe beträgt jedoch nur 5,76 m, da eine Auffüllung in Höhe von 0,70 m vorgenommen wird.

Die angrenzenden Grundstückseigentümer der Flur-Nrn. 1845, 1811/2 sowie 1843 wurden ordnungsgemäß zum Vorhaben beteiligt und haben Ihr Einverständnis erklärt.

Der Gemeinderat erteilt einstimmig zum oben genannten Antrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Garage das gemeindliche Einvernehmen. Mit den beantragten Befreiungen besteht Einverständnis. Zudem sind im Baugebiet Landorfer Feld bereits mehrere Wohnhäuser mit einem anthrazitfarbenen Dach sowie mit einer Abweichung der Dachneigung auf eine geringere Gradzahl vorhanden.

Die Überschreitung der zulässigen Kniestockhöhe von 1,43 m (zulässig 1,20 m) ist zwar erheblich, jedoch werden vom Bauherrn auch gute Gründe für diese Abweichung ins Feld geführt. Zum einen soll das Obergeschoß uneingeschränkt nutzbar sein. Das ist bei einer Vollgeschoßhöhe allemal besser als bei einem „Mansarden“-Dachgeschoß. Mit der größeren Kniestockhöhe wird auch die zulässige Wandhöhe von 5,50 m erheblich überschritten, jedoch wird dies durch die geplante Auffüllung entschärft.

#### **60.4 Neubau eines Ferienhauses mit Carport, Fl.Nr. 508 Gemarkung Schönstein - I, B, E**

Erster Bürgermeister Max Dietl setzt den Gemeinderat Stallwang über den eingegangenen Bauantrag auf Neubau eines Ferienhauses mit Carport auf Flur-Nr. 508, Gemarkung Schönstein in Kenntnis. Der Antragssteller beabsichtigt die Errichtung eines Ferienhauses mit Carport in Eggersberg, Gemarkung Schönstein. Das geplante Vorhaben befindet sich im Geltungsbereich der Außenbereichssatzung Eggersberg gem. § 35 Abs. 6 BauGB.

Bereits im Vorfeld hat vor geraumer Zeit am 12.05.2021 ein Ortstermin mit Vertretern der unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes Straubing-Bogen stattgefunden, bei dem die Problematik mit dem Gehölzbestand thematisiert und begutachtet wurde. Dabei ist man zu einem Ergebnis gekommen, dass die Zufahrt über den bisherigen Weg erfolgen darf und hierfür auch ggf. eine Entfernung von bestehenden Gehölzen vorgenommen werden muss. Die Entfernung von Gehölzen ist jedoch bestandsmäßig zu erfassen und im Rahmen des Bayerischen Kompensationsgesetzes auszugleichen.

Die wegerechtliche Erschließung ist über den gemeindlichen Weg (Flur-Nr. 530/0) zweifelsfrei gesichert. Zudem wird die Wasserversorgung über den Wasserverband Eggersberg sichergestellt. Dieser wurde per Mail zum geplanten Vorhaben beteiligt. Die Abwasserentsorgung erfolgt über die gemeindliche Kanalisation in die ortsansässige Kläranlage Wetzelsberg.

Die angrenzenden Grundstückseigentümer der Flur-Nrn. 509/1, 510 sowie 507 der Gemarkung Schönstein wurden ordnungsgemäß zum Vorhaben beteiligt und haben mittels Unterschrift am Eingabeplan Ihr Einverständnis erklärt.

Der Gemeinderat erteilt einstimmig zum oben genannten Antrag auf Neubau eines Ferienhauses mit Carport das gemeindliche Einvernehmen.

### **61. Erweiterung der Kindertagesstätte Stallwang**

#### **61.1 Kinderkrippe, Anschaffung von Möbeln, Angebotsbewertung und Auftragsvergabe - I, B, E**

Für die Ausstattung der Kinderkrippe mit neuen Möbeln wurden insgesamt drei Firmen um die Abgabe eines Angebots gebeten, aber nur die Firma HABA Pro / Wehrfritz aus Bad Rodach hat ein Angebot angegeben. Mit dieser Firma wurde bereits in der Vergangenheit gut zusammengearbeitet und alle Möbel der KiTa stammen von dieser Firma. Die Angebotssumme für die gesamte Möblierung der Krippe beläuft sich auf 43.214,12 €.

Das Angebot der Firma HABA Pro / Wehrfritz in Höhe von 43.214,12 € für die Möblierung der Kinderkrippe wird einstimmig angenommen.

#### **61.2 Kinderkrippe, Umbau / Sanierung, Angebotsbewertung und Auftragsvergabe - I, B, E**

Für den Umbau bzw. die Sanierung der Krippe müssen neue Rollos, 1 Fenster und 1 Türe eingebaut werden. Hierfür sind zwei Angebote eingegangen.

Außerdem müssen für die Überwachung der Schlafräume in der Krippe drei Überwachungskameras und ein Bildschirm angeschafft werden. Hierfür ging nur ein Angebot der Firma Franke DATA aus Wiesenfelden über 5.339,09 € ein.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig das günstigste Angebot von der Firma Bruckbauer für die Rollos, Fenster und Türe der Kinderkrippe in Höhe von 15.822,24 € anzunehmen.

Außerdem beschließt der Gemeinderat einstimmig das Angebot der Firma Franke DATA für die Überwachungskameras mit Bildschirm in Höhe von 5.339,09 € anzunehmen.

#### **61.3 Umnutzung der Grundschule; Vorstellung der aktuellen Planungen - I, B, ggf. E**

Bürgermeister Dietl zeigte den aktuellen Grundriss der Grundschule Stallwang mit den Änderungen aufgrund der Umnutzung für den Kindergarten. Die Arbeiten hierzu sind schon im Gange, die Mitarbeiter des Bauhofs haben mit den Umbaumaßnahmen bereits begonnen. Zur Kenntnis genommen

#### **61.4 weiteres Vorgehen bei Förderantrag und Baumaßnahme - I, B, ggf. E**

Bürgermeister Dietl stellte die nächsten Schritte der Umbaumaßnahmen in der Schule vor.

Der Boden des Werkraumes, der als Speiseraum genutzt werden soll, wird erneuert.

Eine Trennwand zwischen dem neuen Kindergartenbe-

reich und dem restlichen Schulhaus soll eingebaut werden.

Die Malerarbeiten der Gruppenräume werden durch den Bauhof durchgeführt mit Unterstützung der Heimischen Malerfirma Junker

Eine Büroausstattung wird ebenfalls noch angeschafft.

In der KiTa werden Durchbrucharbeiten durch die Firma Eidenschink aus Ascha vorgenommen.

Zur Kenntnis genommen

## 62. Bauleitplanung der Gemeinde Wiesenfelden; Erweiterung der Einbeziehungssatzung Wiesenfelden, Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB

Sachverhalt:

Die Gemeinderatsmitglieder nehmen im Zuge der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB Kenntnis von der 4. Erweiterung der Einbeziehungssatzung Wiesenfelden (Bereich Birkenstraße).

Die Gemeinde Stallwang erhebt weder Bedenken noch Anregungen im Zuge der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB Kenntnis von der 4. Erweiterung der Einbeziehungssatzung Wiesenfelden (Bereich Birkenstraße).

## 63. Allgemeine Gemeindeentwicklung; Vitalitätscheck, aktueller Sachstand und weiteres Vorgehen - I, B, ggf. E

Bürgermeister Dietl hatte am 17.05.2022 einen Termin bezüglich des Vitalitätschecks in Parkstetten mit der ILE nord 23. Die Gemeindeverwaltung muss bis Mitte, Ende Juli zuarbeiten leisten um den Vitalitätscheck durchzuführen.

## 64. Muni-App; Vorstellung des Werbe-Flyers, weiteres Vorgehen - I, B, ggf. E

Geschäftsstellenleiter Pfeffer zeigte den Gemeinderäten den Flyer für die neue Muni-App der Gemeinde. Die App ist fast einsatzbereit, es sollen nun die Vertreter der Vereine eingeladen werden um eine Einweisung für die Erstellung von Berichten und Veranstaltungstermine zu bekommen.

## 65. Errichtung eines gemeinsamen Gedenksteins von Pfarrei und Gemeinde - I, B, ggf. E

Bei einem Gespräch mit dem Pfarrei wurde über einen gemeinsamen Gedenkstein der Gemeinde und der Pfarrei für die Gewaltmärsche durch Stallwang. Der Gedenkstein mit Erinnerungstafel soll am Dorfplatz aufgestellt werden. Den Gemeinderäten war aber wichtig, dass auf der Erinnerungstafel die Ortsbindung der Gewaltmärsche aufgeführt wird.

Der Gemeinderat befürwortet die Errichtung eines Gedenksteins mit Erinnerungstafel im Bereich des Dorfplatzes.

## 66. Auflösung der Blaskapelle Stallwang, Umgang mit dem Vereinsvermögen - I, B, E

Bürgermeister Dietl erklärte, dass bei der Auflösung des Vereins Blaskapelle Stallwang das gesamte Vereinsvermögen i. H. v. 285,94 € an die Gemeinde übergegangen ist. Der Verein bat die Gemeinde, das Geld an die Indigohilfe von Pfarrer Gallmeier zu spenden, da die Blaskapelle immer im Pfarrheim proben darf.

Der Gemeinderat beschließt, dass der Gemeinde Stallwang zugeflossene Vereinsvermögen der Blaskapelle Stallwang in Höhe von 285,94 € an die Indigohilfe von Herrn Pfarrer Gallmeier weiterzuleiten.

## 67. Genehmigung der letzten Niederschrift; öffentlicher Teil

Die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 28.04.2022 war der Einladung beigelegt. Bei Punkt 46 wurde die Niederschrift um folgenden Text ergänzt:

Die Kosten für das erforderliche Gutachten tragen die Bauherren des beabsichtigten Bauvorhabens, Verena und Stefan Lankes.

Der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 28.04.2022 wird vollinhaltlich zugestimmt.

## 68. Bekanntgaben, Wünsche, Anträge

### 68.1 KiTa-Fest

Das jährliche Kindergartenfest findet am 26.06.2022 statt.

### 68.2 Einweihung HLF FF Stallwang

Die Feuerwehr Stallwang feiert die Einweihung ihres neuen HLF Feuerwehrautos am 23. und 24. Juli. 2022

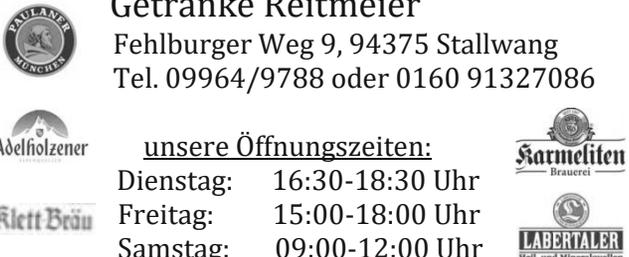
Ein längerer Nichtöffentlicher Teil schließt sich an



**Stegbauer**  
Holzbauten, Terrassen, Trockenbau  
**Stegbauer Rudi**  
Steinernkreuz 8a · 94375 Stallwang · Tel. 0160/966 21491

**Getränke Reitmeier**  
Fehlburger Weg 9, 94375 Stallwang  
Tel. 09964/9788 oder 0160 91327086

**unsere Öffnungszeiten:**  
Dienstag: 16:30-18:30 Uhr  
Freitag: 15:00-18:00 Uhr  
Samstag: 09:00-12:00 Uhr



**GET FIT STROEDER**  
GESUNDHEIT · THERAPIE · MEDIZINISCHE FITNESS  
**Praxis Konzell**  
Kirchplatz 4  
09963 / 94 39 850  
www.getfit-stroeder.de

**PHYSIOTHERAPIE  
OSTEOPATHIE  
KINDEROSTEOPATHIE  
WELLNESSMASSAGEN  
MEDIZINISCHE FITNESS**

## CSU Ortsverband Stallwang hielt Ortshauptversammlung mit Neuwahlen ab.

### langjährige Mitglieder geehrt – Landrat Josef Laumer referierte über Landkreispolitik

Am Dienstag, den 17. Mai 2022 hielt der Ortsverband der Christlich-Sozialen Union (CSU) Stallwang im Gasthaus „Zur Post“ ihre Ortshauptversammlung ab. Nach Begrüßung durch Ortsvorsitzenden Max Dietl, trug dieser seinen Arbeitsbericht vor und gab ein paar Infos zum Ortsverband Stallwang und zum aktuellen Geschehen in der Gemeinde Stallwang. So berichtete Dietl unter anderem, dass die Kreisvertreterversammlung und einige weitere Veranstaltungen besucht wurden. Dietl informierte über den aktuellen Mitgliederstand und ging auf die Kommunalwahlen im Jahre 2020 ein, da seit diesem Zeitpunkt aufgrund der Pandemie keine Versammlung mehr stattfand. Aus dem Gemeindegesehen berichtete Bürgermeister Dietl zum Beispiel über dem Stand des Breitbandausbaus, den Kindergarten und die Schule, und über die Erweiterung des Kindergartens. Im Anschluss erfolgte der Kassenbericht von Gerhard Pirsch. Nach der Aussprache zu diesen Berichten folgte im Anschluss die Entlastung der Vorstandschaft. Bei den Neuwahlen wurde Max Dietl als CSU-Ortsvorsitzender in seinem Amt bestätigt. Als stellvertretender Ortsvorsitzender wurde Daniel Poiger ebenfalls wiedergewählt. Das Amt des Ortsschatzmeisters führt weiterhin Gerhard Pirsch aus. Auch Martin Aumer wurde im Amt des Ortsschriftführers bestätigt. Als Digitalbeauftragter fungiert zukünftig Michael Laumer. Als Beisitzer wurden Landrat Josef Laumer und Florian Fuchs gewählt. Als Kassenprüfer fungieren Michael Roselieb und Johann Aumer. Nach den Wahlen zur Ortsvorstandschaft standen noch die Delegiertenwahlen zur Kreisvertreterversammlung an. Als Delegierte wurden Landrat Josef Laumer, Ortsvorsitzender Max Dietl und JU-Ortsvorsitzender Daniel Poiger gewählt. Ersatzdelegierte wurden Florian Fuchs, Gerhard Pirsch und Martin Aumer. Ebenso wurden jeweils drei Delegierte und drei Ersatzdelegierte in die besondere Kreisvertreterversammlung zur Landtags- und Bezirkstagswahl 2023 gewählt. Hier fiel die Wahl auf die gleichen Personen welche auch als Delegierte zur Kreisvertreterversammlung gewählt wurden. Alle Wahlen erfolgten einstimmig. Nach den Wahlen wurden langjährige CSU-Mitglieder geehrt. Altbürgermeister und Ehrenbürger Alfons Wolf erhielt die Ehrung für 50 Jahre-Mitgliedschaft. Johann Aumer wurde für 45 Jahre-Mitgliedschaft geehrt, Josef Laumer für 35 Jahre. Für 30-jährige Mitgliedschaft wurden Josef Guggeis und Wilhelm Poiger geehrt. Für 20 Jahre Florian Fuchs, Franz-Xaver Wittmann, Erwin Poiger und Michael Roselieb. Anschließend berichtete Landrat Josef Laumer von der aktuellen Landkreispolitik und zeigte auf, wie sich der Landkreis Straubing-Bogen in die Zukunft entwickeln will. Er führte an, dass es dabei bei Rekord-Investitionen im Hoch- und Tiefbau dennoch auch darauf ankomme, die sicher finanzielle Basis für die gute Weiterentwicklung des Landkreises zu bewahren. Infolge einer sparsamen Haushaltsführung und des in den letzten Jahren betriebenen enormen Schuldenabbaus sei es nun möglich, bei geringen Kreditzinsen auch wieder Geld für wichtige Investitionen aufzunehmen. Dies habe im Kreistag zu großem Einvernehmen geführt. Die Investitionen im Hochbau und auch im Tiefbau seien so hoch wie nie. In der Region der nachwachsenden Rohstoffe sei man auch mit verschiedenen Maßnahmen bemüht die Regionalität der Lebensmittelproduktion wieder näher ins Auge zu fassen, denn eine Abhängigkeit von globalen Lieferketten stelle sich gerade in der derzeitigen Lage der zwei Katastrophen, Corona-Pandemie und Ukraine-Krieg, als sehr verhängnisvoll heraus. Man hätte vor einiger Zeit nie geglaubt, dass es zu Lieferproblemen komme, dadurch sei auch der Wert der hier produzierten Waren wieder stärker in den Fokus geraten. Der Landkreis wachse bevölkerungsmäßig, habe also gute finanzielle Spielräume, die für wichtige, zukunftssträchtige Investitionen genutzt würden, sei einer der sichersten Landkreise in Deutschland, was die Kriminalitätsbelastung und die Aufklärungsquote von Straftaten angehe. Die Digitalisierung würde im Landratsamt vorangetrieben, die schulischen Einrichtungen für die Zukunftssicherung auf den neuesten Stand gebracht. Die Berufsschule Bogen konnte als Standort gesichert werden, dorthin wird der Mechanik-Zweig des Berufsschulverbandes aus Stadt Straubing und Landkreis Straubing-Bogen wechseln. Man versuche mit allen Mitteln im Rahmen der Wirtschaftsförderung die MINT-Berufe sowie die für die Region so wichtigen Berufe des Handwerks stärker in den Mittelpunkt zu stellen. Handwerk und Mittelstand seien in der Region die festen Größen auch bei kritischen wirtschaftlichen Phasen. Er berichtete auch von Neuansiedelungen, wie Hirotec in Geiselhöring, Organic-Garden in Irlbach. Auch diese Ansiedelungen sowie weitere, noch geplante, erfreuen ihn sehr. Bei allen Problemen, die vor allem dieser Tage weltweit auftreten, sei doch auch Hoffnung angebracht, denn es gebe viele Perspektiven für eine gute und lebenswerte Zukunft im Landkreis Straubing-Bogen, für Jung und Alt. Nach diesem spannenden Vortrag und vielen Fragen im Anschluss beendete Ortsvorsitzender Dietl die erfolgreiche Ortshauptversammlung und bedankte sich bei allen Mitgliedern für ihr Kommen.

Text und Foto: Daniel Poiger



### Kita Stallwang:

Eine besondere Überraschung bereitet Josef Sporrer, Au bei Stallwang, der Kindertagesstätte. Vor kurzem feierte er seinen 80. Geburtstag mit Familie und Freunden. Da seine beiden Enkeltöchter Barbara und Veronika die Kindertagesstätte Stallwang besuchen, bat er bei seinen Geburtstagsgästen anstatt von Geschenken um eine kleine Spende für die Kita. Und so kam ein stattlicher Betrag von 500 Euro zustande. Diese überreichte er zusammen mit seinen Enkeltöchtern Barbara und Veronika an die Kita-Leiterin Rosi Deser. Diese bedankte sich im Namen der Kinder sehr herzlich beim Spender und berichtete, dass die Kinder wächst und eine Umstrukturierung der Einrichtung bevorstehe. Ab September werde es eine weitere Krippengruppe geben und so müsse auch neues Spielmaterial angeschafft werden.

Text und Foto Rosi Deser



### Besuch der Zahnärztin in der Grundschule



Am 24.5.2022 besuchten Frau Dr. Moller und Frau Völkl von der Zahnarztpraxis Dr. Huber in Bogen die 1. und 2. Klasse. Um die Angst vor den Geräten des Zahnarztes abzubauen, bekamen die Kinder die Geräte zuerst erklärt und durften sie dann selbst an einem Gebiss ausprobieren. Anschließend ging es um das Thema „Wie putze ich meine Zähne richtig?“ Nachdem Frau Moller und Frau Völkl dies an einem großen Gebiss gezeigt hatten, setzten es die Kinder direkt um und putzten unter Anleitung ihre Zähne. Eine Zaubertablette färbte die Zähne der Kinder lila und so konnten sie genau sehen, ob sie alles gründlich geputzt hatten. Außerdem beschäftigten sich die Kinder noch mit verschiedenen Nahrungsmitteln und untersuchten, ob sie gesund oder ungesund sind und wie viel Zucker enthalten ist. Auch wie man sich bei einem Zahnunfall richtig verhält und wie man Karies vermeidet, erfuhren die Schüler an diesem interessanten und abwechslungsreichen Vormittag.

L. Hilmer-Raab und S. Prommesberger



Wir machen den Weg frei



**Raiffeisenbank Stallwang**  
Geschäftsstelle der  
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG

**mazda**

**AUMER u. NEUMAIER OHG**

Abschleppdienst und Tankstelle  
Telefon 099 64/2 35



Dipl.Ing. Albert Stoll Architekt

- Gebäudeplanung, Energieberatung  
(Neubau, Umbau, Sanierung)
- KfW-Anträge

Stallwang  
✉ [albertstoll@live.de](mailto:albertstoll@live.de)  
☎ 09964-611600

Naturböden

**Georg Pielmeier**  
94375 Stallwang  
Kirchberg 28

- ✓ Parkettböden
- ✓ Korkböden
- ✓ Linoleum
- ✓ Parkettschleif-Service

Tel. 09964 / 601715 - Handy: 0160 / 8453800 Mail: [georg.pielmeier@t-online.de](mailto:georg.pielmeier@t-online.de)



**andl**



Inh. A. Heisinger e. K.

Metallbau + Bauspenglerei

Edelstahlverarbeitung + Schmiedearbeiten  
Landmaschinen- /Schlepperteile + Spielzeug

Rogendorf 3, 94354 Haselbach Tel. 09961 354



## Einser Absolventen wurden geehrt

In einer kleinen Feierstunde, im Beisein des gesamten Gemeinderates der Gemeinde Stallwang, ehrte Bürgermeister Max Dietsch vier Jugendliche für ihre hervorragenden schulischen Leistungen.

Bürgermeister Max Dietsch betonte, er sei stolz, solch engagierte und fleißigen jungen Leute in der Gemeinde zu haben und überreichte ihnen eine Urkunde und einen Gutschein.

Geehrt wurden:

### Michaela Fisch

Abschluss der Staatlichen Berufsschule I Straubing, Fachklasse für Feinwerkmechaniker/Maschinenbau mit der Note 1,2  
Für diesen hervorragenden Abschluss erhielt sie eine Anerkennungsurkunde der Regierung von Niederbayern und einen Leistungspreis des Berufsschulverbandes Straubing-Bogen

### Jonas Fischer

Besuchte die Berufsoberschule Straubing und legte die Fachabiturprüfung in der Ausbildungsrichtung Wirtschaft und Verwaltung mit einem Notendurchschnitt von 1,3 ab.

### Jonas Kötterl

Abschluss der Staatlichen Berufsschule I Straubing, Fachklasse für Feinwerkmechaniker/Maschinenbau mit der Note 1, 2  
Für diesen hervorragenden Abschluss erhielt er eine Anerkennungsurkunde der Regierung von Niederbayern und einen Leistungspreis des Berufsschulverbandes Straubing-Bogen

### Stefan Stahl

Abschluss der Staatlichen Berufsschule I, Straubing, Fachklasse für Feinwerkmechaniker/Maschinenbau, mit der Note 1,0  
Er erhielt hierfür den Staatspreis der Regierung von Niederbayern.

**Abschluss der Gesellenprüfung ebenfalls mit der Note sehr gut**

**Kammersieger im Leistungswettbewerb im Ausbildungsberuf Feinwerkmechaniker**

**Landessieger im Leistungswettbewerb Feinwerkmechaniker**

Besonders zu erwähnen ist, dass drei der Geehrten (Stefan Stahl, Michaela Fisch und Jonas Kötterl) ihre Ausbildung bei der ortsansässigen Firma Maschinenbau Fuchs absolviert haben.



Die Einser Absolventen, von links: Jonas Fischer, Jonas Kötterl, Michaela Fisch und Stefan Stahl  
mit den 3 Bürgermeistern.

 Architekten – Ingenieure GmbH	Mühlenweg 8 94347 Ascha T 09961 94210 F 09961 942129 ascha@mks-ai.de www.mks-ai.de
--	---

 www.kaelte-knott.de	Kühl- und Klimaanlage Getränke- und Schanktechnik Fahrzeugkühlung Beratung-Planung Ausführung-Service
94315 Straubing-Ittling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230	

## Dankgottesdienst in der Pfarreiengemeinschaft Stallwang, Wetzelsberg, Loitzendorf

Stallwang/Wetzelsberg Die Sonne, die Kommunionkinder, der Pfarrer, die Gäste und auch das Motivbild in der festlich geschmückten Pfarrkirche St. Vitus in Wetzelsberg, alle strahlten um die Wette beim Dankgottesdienst zur Erstkommunion in der Pfarreiengemeinschaft Stallwang, Wetzelsberg, Loitzendorf. In diesem Jahr hatte sich alles um die Sonne gedreht. Die Vorbereitung lag in Händen von Sigrid Müller. Pfarrer Gallmeier erinnerte an den erstmaligen Empfang der Hl. Erstkommunion der 9 Kinder aus seiner Pfarreiengemeinschaft. „Am Gründonnerstag habt ihr erstmals den Leib Christi empfangen und ihr seid nun eingeladen, immer wieder zu Jesus zu kommen, der für euch so etwas wie die Sonne ist, die euch wärmt und schützt. Lasst die Verbindung zu ihm bitte nicht mit dem heutigen Tag abreißen! Den Dankgottesdienst gestalteten die Erstkommunionkinder, fünf Buam, vier Deandla und ein evangelischer Mitschüler gemeinsam mit Pfarrer Gallmeier und der musikalischen Begleitung Birte und Sigrid. In der Predigt stellten der Pfarrer und die zehn Kinder die immense Bedeutung der Sonne heraus, ohne die es kein Leben auf der Erde gäbe. „Wenn es auch mal Tage gibt, die echt nicht schön sind, wenn beispielsweise die Schulnoten nicht passen, vertraut darauf, dass Jesus für euch wieder die Sonne scheinen lässt. Erfahren könnt ihr das in euren Pfarrkirchen beim Sonntagsgottesdienst. Wobei ich an dieser Stelle mit einer unsäglichen These aufräumen möchte, die gern von früheren Pfarrern gepflegt wurde, wonach in die Hölle käme, wer sonntags nicht in die Kirche geht. Das ist glücklicherweise überholt. Gott liebt euch, egal ob ihr zum Sonntagsgottesdienst geht oder nicht; aber er freut sich natürlich umso mehr, wenn ihr zu ihm kommt, seine Wärme und Zuneigung erleben dürft. Ich lade natürlich auch Sie, liebe Eltern ein, gemeinsam mit ihren Kindern die Kraft und Wärme schenkenden Momente im Gottesdienst zu genießen!“ Ins Bild passte da eine der Fürbitten, in der ein Elternpaar die Vorbildfunktion von Vätern und Müttern ansprach. Im ganzen Verlauf des Dankgottesdienstes band Pfarrer Gallmeier die Erstkommunikanten aktiv in die Gestaltung mit ein. Er betonte die Bedeutung der Kinder für ein gut funktionierendes Pfarrleben. So begrüßt er bei den Gottesdiensten stets explizit die anwesenden Kinder. Gegen Ende des Dankgottesdienstes keimte bei vielen Gästen vielleicht die Hoffnung auf, dass dies nicht der Abschluss der Feierlichkeiten sein sollte. Ein Abschluss hat so etwas wie Ende, Aus. Die Feier soll weitergehen, in dem die Erstkommunionkinder weiterhin Jesus die Treue halten und in ihm die Sonne sehen.

Text: Helmut Schlecht, Foto: Herbert Zankl



## Vergelt's Gott für euren Dienst!" - Ausgeschiedene Pfarrgemeinderäte geehrt

Stallwang/Loitzendorf/Wetzelsberg. Zwölf Pfarrgemeinderäte aus der Pfarreiengemeinschaft Stallwang, Loitzendorf und Wetzelsberg wurden anlässlich ihres Ausscheidens geehrt. Beim Dankgottesdienst in der Stallwanger Pfarrkirche St. Michael würdigte Pfarrer Werner Gallmeier die zum Teil sehr langjährig tätigen Mitarbeiter und sprach ihnen den persönlichen Dank, aber auch den der jeweiligen Pfarrei aus. „Vieles war in den Jahren unserer Zusammenarbeit gut, ich bin aber vielleicht nicht allen gerecht geworden. Ich bitte euch daher um Vergebung, wenn ich mal was gesagt habe, das grad nicht so passte. Manchmal spricht man Worte, die nicht mit dem Kopf abgesprochen waren. Ich bin halt auch einer, der vorschnell etwas von sich gibt, das ihm hinterher leid tut. Wichtig ist, dass Nachsicht geübt wird. So halte ich es und von daher können meine Freunde etwas von sich geben, das ein anderer mit anhaltender Ablehnung quittieren würde. Ich bin nicht nachtragend. Mein Freund Jesus zum Beispiel ist einer, der immer verzeiht. Ihr, die ihr bei der letzten Pfarrgemeinderatswahl im März nicht mehr angetreten seid, habt in euren Pfarreien einiges bewegt. Miteinander wart ihr 158 Jahre zum Wohl unserer Pfarrangehörigen aktiv und dafür spreche ich euch meine Hochachtung aus! Annemarie Fischer (L) war sage und schreibe 36 Jahre Pfarrgemeinderätin, Hans Völkl (St) 32 Jahre. Ich freue mich, dass ihr alle weiterhin bei den Gottesdiensten seid und nur das Amt aufgegeben habt.“

In ehrlicher Dankbarkeit überreichte Pfarrer Gallmeier von Bischof Voderholzer unterzeichnete Urkunden. Zudem erhielten alle Geehrten auch ein Geschenk. In Klammern die Abkürzungen für die jeweilige Pfarrei: Außer den beiden schon Genannten waren waren Annette Probst (St), Viktoria Hartmann (St), Andrea Fuidl (St), Daniela Junker(W) und Erich Fuchs (St) vier Jahre tätig, acht Jahre Evi Schindler (W) und Christina Zollner (L). 16 Jahre waren Christine Urban (W) und Elisabeth Gruber (L) im Pfarrgemeinderat, 22 Jahre Helga Nadler (W).

„Es freut mich, dass auch aktuelle Pfarrgemeinderäte zum Dankgottesdienst gekommen sind. Danke, dass ihr euch zur Wahl gestellt habt! Ihr macht es nicht für mich, sondern um für eure Pfarrgemeinden etwas zu bewirken. Bringt bitte neue Ideen ein und lasst nicht locker, wenn euer Pfarrer nicht sofort anspringt. Ich bin nicht immer einfach, aber diskussionsbereit. Wir entscheiden jeweils demokratisch. Seid offen zu mir und zu meinem Nachfolger. Denn am 1. September 2023 kommt ein neuer Pfarrer, der sicherlich andere Vorstellungen und Prioritäten hat. Auf euch kommt einiges an Arbeit zu“, so Pfarrer Gallmeier.

Das Amt einer Pfarrgemeinderätin eines -rates ist nicht, wie vielfach behauptet, ein zahnlöser Tiger. Es kommt drauf an, was man draus macht und wie stark man sich für seine Pfarrgemeinde einsetzt. Neuerungen sind nicht immer leicht durchzuboxen, aber es lohnt sich, frischen Wind in das Gremium Pfarrgemeinderat zu bringen. Es ist noch nicht gesichert, wer Gallmeiers Nachfolger wird. Zuletzt wurden sechs Priester in Regensburg geweiht. Ein Einheimischer aus dem Bistum Regensburg und fünf Inder. Gallmeier bat seine Mitarbeiter, den Neuen nicht mit ihm und seinen Vorgängern zu vergleichen. Im Anschluss an den Dankgottesdienst trafen sich die „Ausscheider“ und die aktuellen Pfarrgemeinderäte bei einer Brotzeit im Pfarrheim zum Meinungsaustausch, den Pfarrer Gallmeier sichtlich genoss. **Text und Bild: Helmut Schlecht**



Die geehrten Pfarrgemeinderäte mit Pfarrer Gallmeier

## KSK Stallwang Patenverein beim 100 jährigen Gründungsfest der KuSK Rattiszell



Foto Rothbauer e. K. aus Cham

Patenverein KSK Stallwang: von links: Taferlbub Adrian Roselieb, Vorstand Martin Aumer, Festdame des Patenvereins Verena Raith, mit ihren Begleiterinnen Anna-Maria Stahl und Sophia Schedlbauer, Bürgermeister Max Dietl, ehemalige Fahnenmutter Christl Vielreicher, Altbürgermeister Alfons Wolf, Landrat Josef Laumer, 2. Vorstand Weinzierl Josef, Fahnenbegleiterinnen Theresa Aumer, Theresa Vogl und Fahnenträger Karl Aich.

### Festprogramm 100 jäh. Gründungsfest KuSK Rattiszell

#### Freitag, 29. Juli 2022

- 19:00 Uhr Mega Zelt Disco mit der Partyband „Notausstieg“
- 23:30 Uhr DJ Schinken

#### Samstag, 30. Juli 2022

- 09:45 Uhr Einholen des Schirmherrn, des Patenvereins und der Festdamen
- 16:00 Uhr Gemeinsames Essen im Festzelt  
Festverein, Patenverein, Festdamen und Schirmherr
- 17:30 Uhr Totengedenken am Kriegerdenkmal
- 18:00 Uhr Standkonzert am Dorfplatz
- 18:30 Uhr Einzug ins Festzelt
- 19:00 Uhr Bieranstich durch den Schirmherrn, Festzeltbetrieb mit dem „Waidler Express“

#### Sonntag, 30. Juli 2022

- 07:00 Uhr Weckruf
- 07:30 Uhr Einholung des Patenvereins, KSK Stallwang
- 08:00 Uhr Einholen der Gastvereine
- 09:00 Uhr Einholen des Festdamen, des Schirmherrn und der Ehrengäste
- 09:30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug
- 10:00 Uhr Festgottesdienst mit anschl. Bänderverleihung
- 11:30 Uhr Gemeinsames Mittagessen, anschließend Grußworte
- 13:30 Uhr Aufstellung zum Festzug
- 14:00 Uhr Festzug
- 19:00 Uhr Festzeltbetrieb mit dem „Trio Voigas“

#### Montag, 1. August 2022

- 19:00 Uhr Tag der Gemeinden, Behörden, Vereine und Betriebe
- Festausklang mit den „G' steckenriebler“

## Organspendeausweis entlastet auch Angehörige

Will ich Organe nach meinem Tod spenden oder nicht? Ein Organspendeausweis gibt dar-über eindeutige Auskunft. Dies hilft auch Angehörigen, den Willen des Verstorbenen hier-über zu erfahren.

Wie die Entscheidung letztendlich ausfällt, bleibt jedem selbst überlassen. Wichtig ist vor allem, dass man sich zu Lebzeiten für oder gegen eine Organentnahme nach dem Tod entscheidet und dies im Organspendeausweis dokumentiert. Eine selbstbestimmte Entscheidung entlastet auch Angehörige, die ansonsten im Ernstfall nach dem mutmaßlichen Willen des Verstorbenen befragt werden. Und für die vielen Menschen, die auf eine Organspende warten, ist die Entscheidung ihrer Mitmenschen sogar überlebenswichtig.

Immer mehr Menschen setzen sich mit der Frage auseinander, ob sie ihre Organe nach dem Tod spenden möchten und haben sich bereits entschieden. Dazu braucht es Aufklärung und ausreichend Informationen. Auf dem Organspendeausweis kann angegeben werden, ob

- einer Organ- und Gewebespende uneingeschränkt zugestimmt wird,
- eine Organ- und Gewebespende abgelehnt wird,
- nur bestimmte Organe und Gewebe zur Spende freigegeben werden oder
- eine Person benannt wird, die im Todesfall über eine Organ- und Gewebespende entscheiden soll.

Der Organspendeausweis wird nirgends registriert. Die Entscheidung kann jederzeit mit einem neuen Ausweis geändert werden.

**PIENDL** G  
B  
S  
H  
**BUSUNTERNEHMEN**



Ob Vereinsausflug oder Urlaubsfahrt,  
wir planen Ihre Reise.

Tel: 09482 90940-18      Mail: reisen@piendl-woerth.de



Sparkasse  
Niederbayern-Mitte

**Prommersberger**



**Landmetzgerei – Partyservice – Lohnwurst**

Wetzelsberg 32, 94375 Stallwang  
Tel. 09964/395 oder 09944/302390      Fax: 09944/302391  
E-Mail: T.Prommersberger@gmx.net      Handy: 0160 95717561

**Steinbeißer**  
**Erd- und Feuerbestattungen**  
**Türen- und Fensterstudio**  
94375 Stallwang Kirchberg 7  
Tel (09964)610070 Mobil: 0176/51499532  
[www.bestattungen-steinbeisser.de](http://www.bestattungen-steinbeisser.de)

**Käser's Backstub'n**  
Stallwang · Tel. 09964/264  
Mo - Fr 5.30 – 14.00 Uhr      Sa 6.00 – 13.00 Uhr

- Laufend frische Brezen
- Bauernbrote aus eigenem Natursauer
- Für Ernährungsbewusste:  
Vollkornbrote aus alten Getreidesorten
- Sandwich, lecker belegt, Pizzastücke für den Hunger zwischendurch



Alternative zumHeim.de      24H BETREUUNG BEI  
IHNEN ZUHAUSE.

Die 24h Betreuung stellt eine Möglichkeit dar,  
Senioren und Seniorinnen nicht von ihrer vertrauten Umgebung  
zuhause losreißen zu müssen.

Somit steht auch im Alter einer liebevollen Pflege  
in den eigenen vier Wänden nichts mehr im Weg.

Kontaktieren Sie uns gerne -  
wir beraten Sie umfangreich und unverbindlich.



Alternative zum Heim  
Anne Saller  
Lerchenring 27  
94377 Steinach  
Tel.: 09428 / 90 30 33  
a.saller@alternativetumheim.de  
[www.alternativetumheim.de](http://www.alternativetumheim.de)

**DIE PERFEKTE ALTERNATIVE ZUM PFLEGEHEIM.**

### Deutsche Meister 2021:

#### Matthias Weiß, SV Wetzelsberg

1. Platz bei der Deutschen Meisterschaft (Jugend) Pétanque in der Formation Triplette, AK Cadets (12 - 14 Jahre)

#### Julian Gammer:

3. Platz bei der Deutschen Meisterschaft (Jugend) Pétanque in der Formation Triplette, AK Juniors (15-17 Jahre)

Zusätzlich wurden Matthias und Julian mit dem Bayerischen Kader beim Länderpokal (Mischung aus zwei Herrenteams, einem Damen-, einem Espoir- und einem Juniorenteam) am 09./10.11.2019 erstmalig Deutscher Meister (Juniorenteam hat mit Spitzenleistung zu diesem Gewinn maßgeblich beigetragen)

„Wir sind auf Euch wirklich stolz“ so Landrat Josef Laumer bei seiner Rede. „Sport stärkt Arme, Rumpf und Beine, kürzt die öde Zeit. Und er schützt uns durch Vereine vor der Einsamkeit“, zitierte Laumer den Dichter Joachim Ringelnatz, um zugleich nochmals auf die wirklich „öde“,

harte Zeit von Corona zurückzublicken und das schmerzhafteste Fehlen von sportlicher Ertüchtigung und Geselligkeit in den letzten zwei Jahren. Nach lobenden Worten der Abgeordneten Alois Rainer und Josef Zellmeier und den Ehrungen wurden alle zu Essen und Trinken eingeladen und die Veranstaltung fand ein vollends gelungenes Ende.



Ganz links: Thomas Weiß und Julian Gammer, Deutsche Meister im Pétanque.

### Drei Pétanque-Tage beim SV Wetzelsberg

Eine dreitägige Veranstaltung der Pétanque-Freunde SV Wetzelsberg lockte wieder viele Teams an. Einige der Teilnehmer waren bereits am Freitag angereist und genossen einen „Boule-Urlaub“ im Bayerischen Wald.

Als Auftakt wurde am Samstag die Bayerische Meisterschaft im Triplette ausgetragen. Bei dieser Veranstaltung werden gleichzeitig die Teams für die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft ermittelt.

Am Sonntag wurde die 15. Offene Niederbayerische Meisterschaft, ein Ranglistenturnier des SV Wetzelsberg, ausgetragen. Mit 73 Teams am Start wurde erneut ein Rekord erzielt. Ein ausgewachsenes Gewitter zwang die Veranstalter in den Abendstunden jedoch zum Turnierabbruch, somit konnte der Titel dieses Jahr nicht vergeben werden.

Am Pfingstmontag fand der 14. Arcobräu-Cup, ebenfalls in der Formation Doublette, statt. 52 eingeschriebene Teams entsprachen etwa Vorjahresniveau. Spannende Begegnungen bei nun schönerem Wetter ergaben folgende Ergebnisse:

Sieger: Katarina Novina-Jelas (BCI Röthenbach) mit Fritz Effenberg (FT Hof)

2. Platz: Gilbert Hoffer und Tom Flade (beide BO Landsberg)

3. Platz: Matthias Weiß (PF SV Wetzelsberg) und Kurt Löbel (PC Burgthann) sowie Ines Herbert mit Max Borst (beide CP 03 Schweinfurt)

B-Turnier: 1. Platz: Hermine und Manfred Heitzer (PF SV Wetzelsberg); 2. Platz: Andy Gammer und Wolfgang Essig (PF SV Wetzelsberg).



Die Wetzelsberger Gewinner des B-Turniers; (v.l.): Hermine und Manfred Heitzer, Andy Gammer, Wolfgang Essig



Die Drittplatzierten des Arcobräu-Cups 2022; (v.l.): Kurt Löbel, Ines Herbert, Matthias Weiß, Max Borst

## Sportlerehrung

Nach zweijähriger Corona-Pause wurden kürzlich im Gasthaus Wurm in Bogen-Bärndorf erfolgreiche Sportler und langfristige Funktionäre aus dem Landkreis geehrt.

Aus unserer Gemeinde konnten dabei folgende Personen eine Ehrung entgegennehmen:

### Ehrung für Funktionäre:

#### Christian Bachmeier, Stallwang

FSV Saulburg-Obermiethnach: insgesamt 15 Jahre, seit 13 Jahren Jugendtrainer und 1. Jugendleiter, zusätzlich von 2006 bis 2008 Jugendtrainer

#### Alfons Schedlbauer, Stallwang

TSV Stallwang: Alfons Schedlbauer: insgesamt 26 als Trainer von Jugend-Mannschaften und zugleich als Platzkassier und Schiedsrichter bei Jugendspielen tätig

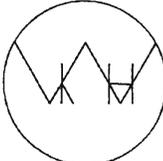
#### Johann Weiß, Stallwang

TSV Stallwang: Ehrung für 28 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit beim TSV Stallwang, vor allem als Trainer der 1. Und 2. Mannschaft, danach Trainer vieler Jugendmannschaften (von 1993 bis 1995 war zusätzlich auch 2. Vorstand)

Aufstieg der 1. Mannschaft in die Kreisliga (damalige A-Klasse) unter seiner Trainerzeit! Zusätzlich zu Trainertätigkeit aktuell auch Platzwart.



Die beiden Funktionäre Johann Weiß und Alfons Schedlbauer mit Landrat Josef Laumer und Lantagsabgeordneter Josef Zellmeier



**Karl-Heinz Wittmann**  
Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Steintechniker und Restaurator i.H.  
**Dammersdorf 2 · 94353 Haibach**  
Tel. 09964 1490 · Fax 09964 601559

**GUTTHANN HIW ARCHITEKTEN**

**Planung & Bauleitung**

Mussinstraße 7 · 94327 Bogen  
Tel. 09422 8538-0 · Fax 09422 8538-23  
bogen@gutthann-hiw-architekten.de  
www.gutthann-hiw-architekten.de



**Seidl Florian**  
Irlmühl 1 94375 Stallwang  
Tel.: 09964 6 11 97 22 Handy.: 0151 1158 2573  
E-Mail: info@zp-seidl.de

**EDEKA** *Lebensmittel und mehr!*  
Lotto - Toto - Annahmestelle  
**Familie Achatz**  
Stallwang - Straubinger Str. - Tel. 0 99 64/6 40 10

hochwertig · regional · persönlich



**Metzgerei Alexander Piendl**  
Chamer Str. 5  
94375 Stallwang  
09964/9608

**HOLMER** ... FÜR DEINE (T)RÄUME

Chamer Straße 8a  
94375 Stallwang  
T: 09964 / 618 830  
holmer-raumausstattung.de

**BODENBELÄGE UND GARDINEN**

**einfach mal bei uns vorbei schau`n!**

- Geschenkartikel
- vieles aus Glas u. Porzellan
- Schulbedarf und Spielwaren
- Werkzeug für den Garten, die Landwirtschaft und den Handwerker

**Haus und Garten**  
Firma **Josef Aumer**  
Inhaber Martin Leiderer

Telefon (09964) 610010 | Dorfplatz 13 | 94375 Stallwang

**SOCHOR**  
Ihr Einrichtungshaus am Gallner

94375 STALLWANG  
Chamer Straße 8  
Telefon 0 99 64/61 00 30  
Telefax 0 99 64/61 00 31

**Reinhard Ruhland**  
Bau- und Möbelschreinerei



94375 STALLWANG · Telefon 0 99 64/14 44

Malermeisterbetrieb



**Matthäus Junker**  
Malermeister  
Schimmel Gutachter  
Gebäude Energieberater

www.malermeister-junker.de  
0175/5576902  
Lilientalweg 2, Stallwang

**18. Country**

**Open Air**

**Wetzelsberg**

**Samstag, 30. Juli 2022**

**LIVE MUSIK**

ab  
**20.00 Uhr**

**OLD BONES**

**LINE  
DANCE**

**Rock`n Roll**

**COUNTRY MUSIC**

**Einlass ab 18.00 Uhr**

**AM SPORTPLATZ**



**EINTRITT 7.- €**

Kinder unter 16 Jahre **FREI**



**WWW.SV-WETZELSBERG.DE**

